

INSIDO

IK-104165.1



Insektenvernichter (DE)

Mosquito lamp (EN)

Uničevalec insektov (SI)

Rovarcsapda (HU)

Lapač hmyzu (SK)

Hubič hmyzu (CZ)

Uređaj protiv insekata (HR)

Capcană electrică pentru insecte (RO)

Lampa owadobójcza (PL)



Inhalt – Content – Vsebina – Tartalom – Obsah – Obsah – Sadržaj – Cuprins – Treść

Bedienungsanleitung – Deutsch- 2 -

Instruction manual – English- 7 -

Navodila za uporabo – Slovenščina- 11 -

Használati útmutató – Magyar- 15 -

Návod na použitie – Slovensky- 19 -

Návod k použití – Český- 23 -

Uputa za korištenje – Hrvatski.....- 27 -

Manual de utilizare – Română.....- 31 -


Instrukcja obsługi – Polish- 35 -

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor dem Gebrauch unbedingt die nachfolgenden Anleitungen, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden und das beste Ergebnis mit dem Gerät zu erzielen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie dieses Gerät an eine andere Person weitergeben, stellen Sie sicher, dass Sie auch diese Bedienungsanleitung aushändigen.

Im Falle von Beschädigungen, die durch die Missachtung der Anleitungen in dieser Bedienungsanleitung verursacht wurden, wird die Garantie ungültig. Der Hersteller/Importeur haftet nicht für Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung, fahrlässigen Gebrauch oder Benutzung, die nicht in Übereinstimmung mit den Anforderungen dieser Bedienungsanleitung erfolgt, verursacht wurden.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Die Reinigung und vom Benutzer auszuführende Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
4. Das Gerät ist außerhalb der Reichweite von Kindern zu halten.
5. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden.

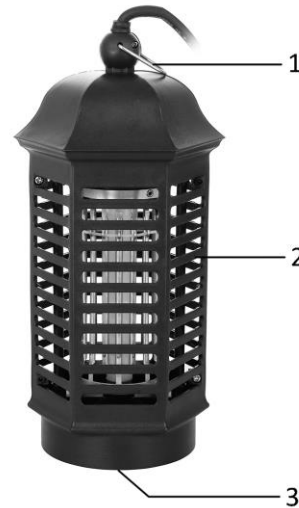
6. Bevor Sie den Stecker mit der Netzsteckdose verbinden, prüfen Sie bitte, ob die Spannung und die Frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
7. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt und bevor es gereinigt wird.
8. Tauchen Sie das Gerät oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr aufgrund von Stromschlag!
9. Um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen, ziehen Sie am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel.
10. Den Netzstecker des Gerätes nicht mit einer nassen Hand aus der Steckdose ziehen oder mit der Steckdose verbinden.
11. Verwenden Sie das Gerät nur zu seinem bestimmungsgemäßen Zweck.
12. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät und knicken Sie es nicht.
13. Nur für den Gebrauch in Privathaushalten und Innenräumen!
14. Hochspannung!  Das elektrische Gitter im Geräteinneren nicht berühren.
15. Während dem Betrieb niemals Gegenstände aus Metall in das Gitter stecken.
16. Von entzündlichen Materialien fernhalten.
17. Das Gerät außerhalb der Griffweite von Kindern an der Wand oder Decke aufhängen.
18. Das Gerät ist nicht zum Gebrauch in Ställen, Scheunen oder ähnlichen Räumlichkeiten geeignet.
19. Das Gerät darf nicht in Räumlichkeiten genutzt werden, in denen möglicherweise leichtentzündliche Dämpfe oder explosionsfähiger Staub vorhanden sind.

20. Das Gerät kann aufgehängt oder aufgestellt werden. Zum Aufhängen nur den am Gerät befestigten Haken verwenden. Das Gerät an die Wand oder die Decke hängen. Zum Aufstellen des Geräts ausschließlich eine ebene Fläche wählen.
21. **WARNUNG:** Die Gerätelampe kann nicht ersetzt werden. Entsorgen Sie das Gerät, wenn die Lampe nicht mehr funktionsfähig ist.
22. Vor der Reinigung das Gerät vom Stromnetz nehmen. Das Plastikgehäuse/ -gitter mit trockenen Tüchern reinigen und die Auffangschale wöchentlich oder nach Bedarf entleeren.

Der Elektronische Insektenvernichter nutzt ein Schwarzlicht (ultraviolette Strahlen) mit der Wellenlänge, die zum Anlocken lichtsensibler Fluginsekten wie Fliegen, Motten, Moskitos oder anderer fliegender Insekten erwiesenermaßen am wirksamsten ist. Die Insekten werden durch Stromschlag getötet, sobald sie die Hochspannungsgitter im Geräteinneren berühren. Keine Chemikalien, kein Gestank, keine Sprays, kein Dreck, ohne Schadstoffe und unschädlich für Menschen und Haustiere. Ideal zum Gebrauch im Haus, Büro, in Fabrikgebäuden, Gastronomiebetrieben und anderen Räumlichkeiten.

GERÄTETEILE

1. Haken
2. Außengehäuse (Plastikgehäuse/ -gitter)
3. Auffangschale



BETRIEB

Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und ebene Oberfläche oder hängen Sie es an der Wand auf. Verbinden Sie das Gerät mit einem geeigneten Stromanschluss. Das Gerät ist jetzt in Betrieb.

REINIGUNG AND PFLEGE

1. Vor der Reinigung das Gerät vom Stromnetz nehmen.
2. Das Plastikgehäuse/ -gitter mit trockenen Tüchern reinigen.
3. Die Auffangschale aus dem Gerät drehen (Abb. 1). Einmal wöchentlich oder nach Bedarf entleeren.



TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Netzspannung: 220-240V ~ 50/60Hz

Leistung: 6.5W

GARANTIE UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten hat der Käufer die Option, gemäß den folgenden Bedingungen Garantie zu fordern:

Wir bieten eine 2-Jahres-Garantie für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen, werden nicht von dieser Garantie abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Garantie ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Garantie, Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das Gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung oder Austausch der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Wiederverwertung – Europäischen Richtlinie 2012/19/EG

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern,

■ bitte verantwortungsbewusst entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen zu fördern. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie dieses Gerät erworben haben. Dieser kann das Gerät umweltschonend entsorgen.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
D-97084 Würzburg Germany


SAFETY INSTRUCTIONS

Before use make sure to read all of the below instructions in order to avoid injury or damage, and to get the best results from the appliance. Make sure to keep this manual in a safe place. If you give or transfer this appliance to someone else make sure to also include this manual.

In case of damage caused by user failing to follow the instructions in this manual the warranty will be void. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to follow the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. The appliance is to be kept out of reach of children.
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
6. Before inserting the plug into the mains socket, please check that the voltage and frequency comply with the specifications on the rating label.
7. Disconnect the mains plug from the socket when the appliance is not in use and before cleaning.
8. Do not immerse the appliance or the mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock!

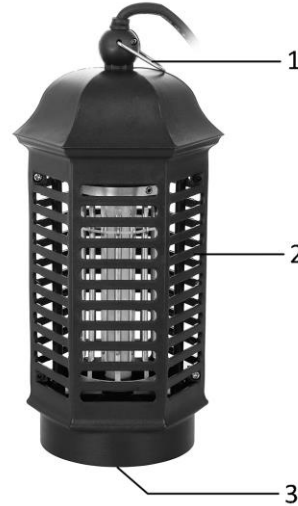
9. To remove the plug from the plug socket, pull the plug. Do not pull the power cord.
10. Do not plug or unplug the appliance from the electrical outlet with a wet hand.
11. Do not use the appliance for other than intended use.
12. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
13. Household and indoor use only!

14. High voltage!  Do not touch the inner electric grids.
15. Never put metal objects inside the grids while in operation.
16. Keep away from flammables.
17. Hang the appliance on the wall or from the ceiling where the children cannot reach.
18. The appliance is not suitable for use in barns, stables and similar locations.
19. The appliance is not to be used in locations where flammable vapor or explosive dust is likely to exist.
20. The appliance can be used as pendant type or pedestal type. When as pendant type, only use the attached hook and hang the appliance on the wall or from the ceiling. When as pedestal type, only place the appliance on a flat surface.
21. **WARNING:** The lamp in this appliance cannot be replaced. Scrap the appliance when the lamp ceases to operate.
22. Unplug the appliance before cleaning. Clean the plastic enclosure/ grille with dry cloths and empty the collection tray every week or when needed.

The Electronic Insect Killer utilizes the black light (ultra-violet rays) of the wave length, which is proved to be the most effective lure for light sensitive flying insects, such as flies, moths, mosquitoes, and other flying insects. These insects are electrocuted upon touching the inner high voltage grids. No chemicals, no smell, no sprays, no mess, pollution free and harmless to humans and pets. It is ideal for using in houses, office, factories, food outlets, hospitals and other places.

PARTS DESCRIPTION

1. Hook
2. Outer cover (plastic enclosure/ grille)
3. Collection tray



OPERATION

Place the appliance on a stable, level surface or hang it on the wall. Plug the appliance into an appropriate electrical outlet. Now the appliance is working.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Unplug the appliance before cleaning.
2. Clean the plastic enclosure/ grille with dry cloths.
3. Rotate the collection tray out from the appliance. (fig.1) Empty it every week or when needed.



TECHNICAL DATA

Operating voltage: 220-240V ~ 50/60Hz
Power: 6.5W

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer. In addition to statutory legal rights, the purchaser has an option to claim under the terms of the following guarantee:

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Recycling – European Directive 2012/19/EU

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used

device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
D-97084 Würzburg Germany

VARNOSTNA OPOZORILA

Pred uporabo obvezno preberite naslednja navodila, da preprečite poškodbe in dobite najboljši rezultat pri uporabi te naprave. Ta navodila za uporabo shranite na varnem mestu. Če boste napravo predali tretji osebi, ji predajte tudi ta navodila.

V primeru poškodb zaradi nespoštovanja te navodil za uporabo, postane garancija neveljavna. Proizvajalec/Uvoznik ne odgovarja za poškodbe, ki so nastale zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo in zaradi malomarnosti pri uporabi, ki ni skladna z navodili za uporabo.

1. Otroci, starejši od 8 let in osebe z omejenimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem lahko uporabljajo to napravo, če so pod nadzorom ali so dobili napotke za varno uporabo naprave ter poznajo s tem povezane nevarnosti.
2. Otroci se z napravo ne smejo igrati.
3. Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati te naprave brez nadzora.
4. Hranite napravo izven dosega otrok.
5. Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščen serviser ali usposobljen tehnik, da se preprečijo nevarnosti.
6. Preden priključite napravo v električno vtičnico, preverite, če se napetost električnega omrežja ujema z navedbami na tipski tablici naprave.
7. Ko naprave ne uporabljate ali preden jo očistite, povlecite vtič iz vtičnice.
8. Naprave in električnega vtiča ne potopite v vodo ali v druge tekočine. Obstaja smrtna nevarnost zaradi električnega udara!

9. Ko naprave ne uporabljate, povlecite vtič iz vtičnice. Ne vlecite za kabel.
10. Električni vtič ne izvlecite iz vtičnice, če imate mokre roke, prav tako ga ne vtaknite v vtičnico.
11. Napravo uporabljajte samo v njen namen.
12. Kabla ne ovijte okoli aparata in ga tudi ne prepogibajte.
13. Samo za uporabo v zasebnih gospodinjstvih in notranjih prostorih!



14. Visoka napetost! Ne dotikajte se električne mreže v notranjosti naprave.
15. Med delovanjem v mrežo ne vtikajte predmetov iz kovine.
16. Ne izpostavljajte vnetljivim materialom.
17. Obesite napravo na steno ali strop izven dosega otrok.
18. Naprava ni primerna za uporabo v hlevih, skednjih ali podobnih prostorih.
19. Naprave ne smete uporabljati v prostorih, v katerih se lahko nahajajo lahko vnetljivi hlapi ali eksploziven prah.
20. Napravo lahko obesite ali postavite. Za obešanje uporabite le kavelj, ki je pritrjen na napravo. Obesite napravo na steno ali strop. Za postavitev naprave izberite le ravno površino.
21. OPOZORILO: Žarnice v napravi ni mogoče zamenjati. Odvrzite napravo, ko žarnica preneha delovati.
22. Pred čiščenjem odklopite napravo iz električnega omrežja. Plastično ohišje/mrežo očistite s suhimi krpami in vsak teden ali po potrebi izpraznite posodo za prestrezanje.

Elektronski uničevalec insektov uporablja črno svetlobo (ultravijolične žarke) z valovno dolžino, ki se je izkazala za učinkovitejšo pri privabljanju na svetlobo občutljivih insektov, kot so muhe, molji, komarji ali drugi letéči insekti. Električni tok ubije insekte takoj, ko se dotaknejo visokonapetostne mreže v notranjosti naprave. Brez kemikalij, brez smradu, brez razpršil, brez umazanije, brez škodljivih snovi in neškodljiva za ljudi in hišne ljubljence. Idealna za uporabo doma, v pisarni, tovarniških stavbah, gostinskih obratih in drugih prostorih.

DELI NAPRAVE

1. Kaveljček
2. Zunanje ohišje (plastično ohišje/mreža)
3. Posoda za prestrezanje



DELOVANJE

Postavite napravo na stabilno in ravno površino ali jo obesite na steno. Priključite napravo na primeren električni priključek. Naprava zdaj deluje.

ČIŠČENJE IN NEGA

1. Pred čiščenjem odklopite napravo iz električnega omrežja.
2. Plastično ohišje/mrežo očistite s suhimi krpami.
3. Zasukajte posodo za prestrezanje ven iz naprave (sl. 1). Izpraznite jo enkrat tedensko ali po potrebi.



TEHNIČNI PODATKI

Delovna napetost: 220-240V ~ 50/60Hz

Moč: 6.5W

GARANCIJA IN SERVIS

Pred dostavo naših naprav se izvede strog nadzor kakovosti. Če pride med proizvodnjo ali prevozom kljub vsej previdnosti do poškodb, vrnite napravo trgovcu. Poleg zakonsko določenih pravic ima kupec pravico do naslednje garancije v skladu s spodnjimi pogoji:

Za kupljeno napravo velja dvoletna garancija od dneva nakupa. V tem času s popravilom ali z zamenjavo brezplačno odpravimo vse okvare, ki so posledica materialnih ali proizvodnih napak. Če je vaš izdelek okvarjen, se lahko obrnete neposredno na prodajno mesto.

Ta garancija ne pokriva napak, ki so nastale zaradi nepravilne uporabe naprave, ter okvar zaradi posegov in popravil nepooblaščenih oseb ali zaradi montaže neoriginalnih nadomestnih delov. Vedno shranite račun, saj vam brez računa garancije ne moremo upoštevati. Pri škodi, do katere pride zaradi neupoštevanja navodil za uporabo, garancija preneha vejati, prav tako ne prevzemamo odgovornosti za škodo, ki nastane kot posledica tega. Za materialno škodo ali poškodbe, do katerih pride zaradi nepravilne uporabe ali neupoštevanja varnostnih opozoril, ne prevzemamo odgovornosti. Okvara na dodatnih delih ne pomeni, da se brezplačno zamenja celotna naprava. V takšnem primeru se obrnite na našega serviserja. Počeno steklo ali plastične dele se vedno zamenja na stroške kupca. Škodo na potrošnem materialu ali delih, ki se obrabijo, ter čiščenje, vzdrževanje ali zamenjavo omenjenih delov je treba plačati, saj garancija tega ne pokriva.

OKOLJU PRIJAZNO ODSTRANJEVANJE NAPRAVE



Recikliranje – Evropska direktiva 2012/19/EU

Ta simbol označuje, da tega izdelka ni dovoljeno odložiti med druge gospodinske odpadke. Da bi preprečili morebitno škodo na okolju ali človeškem zdravju zaradi nenadzorovanega zbiranja odpadkov, reciklirajte odgovorno, da promovirate trajnostno ponovno uporabo materialov. Za

vrátilo rabljene naprave, prosimo, uporabite centre za zbiranja ali kontaktirajte prodajalca, kjer ste izdelek kupili. Oni bodo poskrbeli za okolju prijazno in varno reciklažo izdelka.


BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
D-97084 Würzburg Germany

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Használat előtt olvassa el az alábbiakban található útmutatót az esetleges sérülések és meghibásodás elkerülése érdekében ill., hogy a lehető legjobb eredményt érhesse el a termék használatával. Kérjük őrizze meg a használati útmutatót egy biztonságos helyen. Amennyiben a készüléket továbbadja valakinek, győződjön meg arról, hogy a használati útmutatót is átadta.

Amennyiben a termék azért hibásodott meg, mert használat közben figyelmen kívül hagyta az útmutatóban leírtakat, a garancia érvényét veszti. A gyártó/ forgalmazó nem vállalja a garanciát olyan meghibásodások esetében, melyek a használati útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyásából vagy figyelmetlen használatból erednek.

1. A készüléket gyermekek 8 éves kortól és testileg vagy szellemileg sérült személyek olyan személy felügyeletével használhatják akik ismerik a készülék használati feltételeit és tisztában vannak az ezzel járó veszélyekkel.
2. Gyermekek ne játszanak a készülékkel.
3. Gyerekeket nem szabad a készülék tisztítása vagy kezelése közben felügyelet nélkül hagyni.
4. A készüléket tartsa távol gyermekektől.
5. Ha a hálózati kábel megsérült, azt kizárólag a gyártó, annak ügyfélszolgálatára vagy egy hasonlóan képzett személy cserélheti ki, így elkerülhetőek az esetleges sérülések.
6. Használat előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik a készülék típuscímkején jelzettel.
7. Tisztítás előtt, ill., ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a csatlakozót az aljzatból.
8. Ne merítse a készüléket és a hálózati kábelt vízbe vagy más folyadékba. Áramütés veszély!

9. A csatlakozót húzza ki a dugaljából a csatlakozónál fogva. A kábelnél fogva húzza ki.
10. Soha ne húzza ki vagy dugja be a csatlakozót az aljzatba nedves kézzel.
11. Csak rendeltetésszerűen használja.
12. Ne tekerje a hálózati kábelt a turmixgép köré és ügyeljen rá, hogy ne törjön meg.
13. Csak magánháztartásban történő beltéri használatra!
14. Magasfeszültség!  Ne érintse meg a készülék belsejében található elektromos rácsot.
15. Soha ne dugjon működés közben fém tárgyakat a rácsba.
16. Éghető anyagoktól távol tartandó.
17. A készüléket akassza fel a falra vagy a mennyezetre úgy, hogy ne férhessenek hozzá gyermekek.
18. A készülék nem alkalmas istállóban, pajtákban vagy hasonló helyiségekben történő használatra.
19. A készüléket nem szabad olyan helyiségben használni, amelyben gyúlékony gőz vagy robbanásveszélyes por található.
20. A készülék felakasztható vagy felállítható. A készülék felakasztásához csak az azon található kampót használja. A készülék falra vagy mennyezetre függeszthető. A készülék felállításához kizárólag enyenletes felület használható.
21. FIGYELEM: A készülék lámpáját nem szabad kicserélni. Ha a lámpa már nem működőképes, ártalmatlanítsa a készüléket.
22. A készüléket tisztítás előtt válassza le az áramkörről. A műanyag készülékházat / rácsot száraz kendővel tisztítsa meg, és a gyújtótálcát hetente vagy igény szerint ürítse ki.

Az elektromos rovarcsapda fekete fényel (ultraibolya sugárzással) működik, amelynek hullámhossza bizonyítottan a leghatékonyabban vonzza a fényérzékeny szárnyas rovarokat, pl. a legyeket, a molylepkeket, szúnyogokat vagy egyéb repülő rovarokat. A rovarokat áramütés öli meg, amint a készülék belsejében található magasfeszültségű rácshoz érnek. Nincs szükség vegyszerekre, nincs bűdös, nem kell spray, nincs kosz, nincsenek károsanyagok, és nem jelent veszélyt emberekre és háziállatokra. Ideális házban, irodában, gyárépületekben, gasztronómiai üzemekben és más helyiségekben történő használathoz.

KÉSZÜLÉK RÉSZEI

1. Kampó
2. Külső ház (műanyag készülékház / rácsház)
3. Gyűjtőtálca



HASZNÁLAT

Stabil és sík felületre helyezze a készüléket, vagy akassza fel a falra. Csatlakoztassa a készüléket erre alkalmas áramkörhöz. A készülék ekkor üzemelni kezd.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. A készüléket tisztítás előtt válassza le az áramkorról.
2. A műanyag készülékházat / rácsházot száraz kendővel tisztítsa.
3. A gyűjtőtálcát tekerje ki a készülékből (1. ábra). Hetente egyszer vagy igény szerint ürítse ki.



MŰSZAKI ADATOK

Üzemi feszültség: 220-240V ~ 50/60Hz

Teljesítményfelvétel: 6.5W

GARANCIA ÉS ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

A kiszállítás előtt készülékeinket szigorú minőségi vizsgálatnak vetjük alá. Amennyiben minden körülmény ellenére a gyártás, vagy a szállítás során károsodások léptek fel, küldjük vissza a készüléket a kereskedőnek. A törvényileg garantált jogosultságokon felül a vevőnek jogában áll a feltételek alapján az alábbi garancia érvényesítésére:

A vásárolt készülékre vonatkozóan 2 év garanciát vállalunk, melynek számítása a vásárlás napjával kezdődik. Ezen időszak alatt minden olyan meghibásodást költségmentesen javítunk ki, melyek anyagi, vagy gyártási hibákra vezethetők vissza. A hiba elhárítása cserével, vagy javítással történik. Ha a termék meghibásodott, forduljon közvetlenül az értékesítőhöz.

A garancia nem vonatkozik azon esetekre, ha a hibák a készülék nem rendeltetésszerű használatára vezethetők vissza, ill. ha a zavarok kívülálló ártali beavatkozásokból, ill. nem eredeti alkatrészek felszereléséből erednek. Mindig jól őrizze meg a vásárlást igazoló szelvényt. A blokk nélkül a garancia nem érvényesíthető. A használati útmutatóban leírtak figyelmen kívül hagyása a garancia megszűnését vonja maga után. Az ilyen esetekben fellépő károkért cégünk nem vállal felelősséget. A helytelen használatból, vagy a biztonsági felhívások figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkért és testi sérülésekért cégünk nem vállal felelősséget. A tartozékok károsodása nem jelenti azt, hogy a teljes készüléket költségmentesen cseréljük. Ebben az esetben vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal. Az összetört üveg és műanyag alkatrészek cseréje mindig költségekkel jár. Az elhasználódó, vagy kopóalkatrészek károsodására, valamint ezen alkatrészek tisztítására, karbantartására, vagy cseréjére nem vonatkozik garanciavállalásunk. Ezek mindig költségekkel járnak.

KÖRNYEZETVÉDELMI SZEMPONTOK



Újrahasznosítás - 2012/19/EG európai irányelv

Ez a szimbólum azt mutatja, hogy a készüléket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni.

Környezetünk és egészségünk megóvása érdekében tartsa be az elektromos hulladékok kezelésére vonatkozó szabályokat és felelősségteljesen járjon el, ezzel is támogatva az újrahasznosítást és az erőforrások megóvását.

Használt készülékét elektromos hulladék gyűjtőpontra szállítsa el, vagy forduljon a kereskedőhöz, akitől a készüléket vásárolta. Ők környezetkímélő módon kezelik a használt készülékeket.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
D-97084 Würzburg Germany

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Prečítajte si pred použitím nasledujúce pokyny a dodržujte ich, aby nedošlo k zraneniu osôb alebo poškodeniu prístroja a aby ste dosiahli najlepšie výsledky s prístrojom. Uchovajte si prosím tento návod pre budúce použitie. Ak odovzdáte spotrebič inej osobe, uistite sa, že ste jej odovzdali tento návod na obsluhu.

V prípade škody spôsobenej nerešpektovaním pokynov v tomto návode na obsluhu, zaniká záruka. Výrobca/dovozca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené nerešpektovaním návodu na použitie, nesprávnym použitím alebo použitím, ktoré nie je v súlade s požiadavkami tohoto návodu na obsluhu.

1. Toto zariadenie nemôžu používať deti od 8 rokov, a osoby s obmedzenými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ na ne nebude dohliadané alebo neboli poučený o bezpečnom používaní prístroja a neporozumeli s týmto spojeným rizikám.
2. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
3. Deti by nemali udržiavať alebo čistiť tento prístroj bez dozoru.
4. Zariadenie držte mimo dosahu detí.
5. Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným centrom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
6. Pred zapojením zástrčky do zásuvky skontrolujte, či napätie a frekvencia súhlasia s údajmi na typovom štítku.
7. Odpojte napájací kábel zo zásuvky pred jeho čistením a keď prístroj nepoužívate.
8. Neponárajte prístroj a zástrčku do vody alebo iných tekutín. Vzniká nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!

9. Ak chcete vybrať zástrčku zo zásuvky, uchopte zástrčku. Neťahajte spotrebič za kábel.
10. Napájací kábel nezapájajte alebo nevyťahujte zo zásuvky mokrými rukami.
11. Používajte prístroj iba na stanovený účel.
12. Nenamotávajújte kábel okolo spotrebiča a neohýbajte ho.
13. Zariadenie je vhodné len na použitie v domácnosti a v interiéri.



14. Vysoké napätie! ⚡ Nedotýkajte sa elektrickej mriežky vnútri zariadenia.
15. Keď je zariadenie v prevádzke, nevkladajte do mriežky kovové predmety.
16. Chráňte pred horľavými materiálmi.
17. Zariadenie zaveste na stenu alebo strop tak, aby naň nedosiahli deti.
18. Zariadenie nie je vhodné na používanie v stajniach, stodolách alebo iných podobných priestoroch.
19. Zariadenie nesmie byť používané len v priestoroch, v ktorých sa môžu nachádzať ľahkozápalné pary alebo výbušný prach.
20. Zariadenie môžete zavesiť alebo postaviť. Na zavesenie použite len háčik, ktorý je súčasťou zariadenia. Zariadenie zaveste na stenu alebo na strop. Zariadenie môže byť položené len na rovnej ploche.
21. VAROVANIE: Žiarovku zariadenia nie je možné vymeniť. Keď žiarovka prestane fungovať, zariadenie odstráňte.
22. Pred čistením zariadenie odpojte od elektrickej siete. Plastový kryt/plastovú mriežku čistite suchou handričkou a zbernú nádobu vyprázdňujte raz za týždeň alebo podľa potreby aj častejšie.

Elektrický lapač hmyzu využíva ultrafialové svetlo s vlnovou dĺžkou, ktorá je preukázateľne najúčinnnejšia na vábenie lietajúceho hmyzu citlivého na svetlo akým sú napr. muchy, mole, komáre alebo iný lietajúci hmyz. Keď sa hmyz dotkne mriežky s vysokým napätím, ktorá sa nachádza vnútri zariadenia, zabije ho zásah elektrickým prúdom. Bez chemikálií, bez zápachu, bez sprejov, bez nečistôt, bez škodlivých látok, neškodí človeku ani domácim zvieratám. Vhodné na používanie v dome, kancelárii, priemyselných budovách, gastronomických zariadeniach a iných priestoroch.

ČASTI ZARIADENIA

1. háčik
2. vonkajší kryt (plastový kryt/plastová mriežka)
3. zberná nádoba



PREVÁDZKA

Uistite sa, že je zariadenie položené na rovnej a stabilnej ploche alebo ho zaveste na stenu. Zariadenie pripojte k vhodnému zdroju elektrickej energie./Zariadenie zapojte do elektrickej siete. Zariadenie je teraz v prevádzke.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Pred čistením zariadenie odpojte od elektrickej siete.
2. Plastový kryt/plastovú mriežku čistite suchou handričkou.
3. Zbernú nádobu odskrutkujte (obr. 1). Vyprázňujte ju raz týždenne alebo v prípade potreby aj častejšie.



TECHNICKÉ ÚDAJE

Prevádzkové napätie: 220-240V ~ 50/60Hz

Výkon: 6.5W

ZÁRUKA A ZÁKAZNÍCKY SERVIS

Pred vývozom sú naše spotrebiče podrobené prísnej kontrole kvality. Ak sa ale aj napriek tomu vyskytnú škody vzniknuté počas výroby alebo transportu, pošlite prosím spotrebič späť na predajcu. Okrem zákonných práv má kupujúci možnosť, požadovať v súlade s podmienkami nasledovné záruky:

Ponúkame Vám 2 roky záruku na ponúkaný tovar, počnúc dňom predaja. Vady, ktoré vznikli neodbornou manipuláciou, ako aj poruchy funkcie spôsobené zásahmi a opravami tretej osoby alebo zabudovaním iných ako originálnych častí nebudú zahrnuté do predmetu tejto záruky. Uschovajte si doklad o kúpe, bez potvrdenia budú vylúčené akékoľvek záruky. Pri škodách spôsobenými nedodržaním návodu na obsluhu, zaniká nárok na záruku. Nenesieme zodpovednosť za vzniknuté škody. Za vecné škody alebo zranenia spôsobené nesprávnou obsluhou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov neručíme. Poškodenie príslušenstva neznamená, že celá jednotka bude nahradená bez poplatku. V tomto prípade, prosím, kontaktujte náš zákaznícky servis. Rozbité sklo alebo plastové diely sú vždy za poplatok. Poškodenie spotrebného materiálu alebo dielov, ktoré podliehajú opotrebovaniu, rovnako ako čistenie, údržba alebo výmena takýchto dielov, na tie sa záruka nevzťahuje, sú za poplatok.

LIKVIDÁCIA A ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Recyklácia - Európska smernica 2012/19/EC

Tento symbol znamená, že výrobok nesmie byť likvidovaný s domovým odpadom. Aby sa zabránilo poškodeniu životného prostredia a ľudského zdravia spôsobeným nekontrolovanou likvidáciou odpadu, likvidujte zodpovedne s podporou na opätovné využitie zdrojov. využite vrátenie vášho

zariadenia do zberných surovín a recykláciu alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste toto zariadenie zakúpili. Ten môže prístroj zlikvidovať v súlade so životným prostredím.


BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
D-97084 Würzburg Germany

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím si přečtěte přiložený návod, abyste se vyvarovali zranění nebo poškození a docílili se spotřebičem nejlepších výsledků. Uchovejte návod na bezpečném místě. Budete-li předávat spotřebič další osobě, ujistěte se, že byl předán i tento návod.

V případě poškození, která byla způsobena nedodržováním pokynů v tomto návodu, nelze uplatnit záruku. Výrobce/dovozce neručí za škody, které vznikly nedodržováním návodu k použití, nedbalým používáním, které je v rozporu s požadavky tohoto návodu.

1. Spotřebiče mohou obsluhovat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými senzoryckými a duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou dozorovány nebo byly upozorněny na bezpečné používání produktu a s tím spojená rizika.
2. Děti si nesmí s produktem hrát.
3. Děti smí tento výrobek čistit a udržovat jen pod dozorem.
4. Udržujte přístroj mimo dosah dětí.
5. Je-li poškozen síťový kabel, musí ho vyměnit výrobce, servisní služba nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo nebezpečí.
6. Před připojením zařízení do elektrické sítě, zkontrolujte, zda napětí v síti a frekvence odpovídají údajům na typovém štítku.
7. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky, když se spotřebič nepoužívá a před jeho údržbou.
8. Neponořujte spotřebič a zástrčku do vody nebo jiných tekutin. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
9. K odstranění zástrčky ze zásuvky, tahejte za zástrčku. Nikdy netahejte za kabel.

10. Zástrčky spotřebiče se nedotýkejte mokřýma rukama při vytahování nebo zapojování do sítě.
11. Používejte tento spotřebič výhradně pro určený účel.
12. Neomotávejte kabel kolem spotřebiče nebo neohýbejte ho.
13. Vhodné pouze pro použití v domácnostech v interiérech.
14. Vysoké napětí!  Nedotýkejte se elektrické mřížky uvnitř výrobku.
15. Během provozu nikdy do mřížky nevsunujte kovové předměty.
16. Udržujte v dostatečné vzdálenosti od hořlavých materiálů.
17. Výrobek zavěste na zeď nebo na strop mimo dosah dětí.
18. Výrobek není vhodný k používání ve stájích, stodolách nebo podobných místnostech.
19. Výrobek se nesmí používat v místnostech, ve kterých se nachází snadno hořlavé páry nebo výbušný prach.
20. Výrobek lze zavěsit nebo postavit K zavěšení použijte výhradně háček, který se již na výrobku nachází. Výrobek můžete zavěsit na zeď nebo na strop. Výrobek zásadně stavte na rovný povrch.
21. **VAROVÁNÍ:** Lampu výrobku nelze vyměnit. Pokud lampa výrobku již nefunguje, výrobek odstraňte.
22. Před čištěním vytáhněte zástrčku výrobku ze zásuvky. Umělohmotný kryt a mřížku očistěte suchým hadříkem a odkapávací misku jednou za týden podle potřeby vyprázdněte.

Elektrický hubič hmyzu používá ultrafialové světlo v kombinaci s délkou vln, která se nejlépe osvědčila na přilákání na světlo reagujícího létajícího hmyzu, jako jsou např. mouchy, můry, komáry či jiný létající hmyz. Hmyz je usmrčen pomocí úderu elektrickým proudem, jakmile se dotkne mřížky s vysokým napětím uvnitř výrobku. Bez chemikálií, zápachu, spreje, nečistot, škodlivin. Neškodí lidem či domácím zvířatům. Ideální pro domácí využití, do kanceláře, továren, restaurací i jiných prostorů.

SOUČÁSTKY SPOTŘEBIČE

1. háček
2. vnější kryt (umělohmotný kryt a mřížka)
3. záchytná miska



PROVOZ

Výrobek umístěte na stabilní, rovný povrch nebo ho zavěste na zeď. Zapojte výrobek do vhodné zásuvky. Výrobek je nyní připraven k provozu.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Před čištěním vytáhněte zástrčku výrobku ze zásuvky.
2. Umělohmotný kryt a mřížku očistěte suchým hadříkem.
3. Záchytnou misku z výrobku vyjměte (Obr. 1). Podle potřeby nebo jednou týdně ji vyprázdněte.



TECHNICKÉ ÚDAJE

Provozní napětí: 220-240V ~ 50/60Hz

Příkon: 6.5W

ZÁRUKA A SERVIS

Před dodáním podléhají naše výrobky přísné kontrole kvality. Vyskytnou-li se i přes veškerou péči během výroby nebo transportu závady, zašlete prosím spotřebič zpět prodejci. Navíc kromě práv kupujícího má kupující možnost požádat v souladu s podmínkami o následující záruky:

Poskytujeme 2-letou záruku na získaný spotřebič počínaje dnem prodeje. Během této doby nahradíme bezplatně všechny nedostatky opravou nebo výměnou, které jsou prokazatelně způsobené závadou materiálu nebo chybou výrobce. Je-li Váš výrobek poškozen, můžete se obrátit přímo na prodejce.

Závady, které vzniknou na základě nevhodného zacházení se spotřebičem a vady způsobené zásahem a opravami třetí osoby nebo montáží neoriginálních dílů nejsou kryty touto zárukou. Účtenku vždy uschovejte, bez účtenky nelze uplatit jakoukoliv záruku.

U škod způsobených nedodržením návodu k použití záruka zaniká, neručíme za následné škody, které z toho vyplývají.

Za poškození materiálu nebo zranění kvůli chybnému použití nebo nedodržení bezpečnostních pokynů neručíme. Škody na příslušenství neznamenají, že se celý spotřebič zdarma vymění. V tomto případě kontaktujte zákaznický servis. Rozbité sklo nebo části z umělé hmoty jsou vždy zpoplatněny. Škody na spotřebním materiálu nebo uzavíratelných částech stejně jako čištění, údržba a výměna uvedených částí nejsou kryty zárukou a jsou tedy zpoplatněny.

EKOLOGICKÁ LIKVIDACE



Recyklace – evropská směrnice 2012/19/EG

Tato značka znamená, že tento výrobek se nesmí likvidovat s ostatním domácím odpadem. Aby se zabránilo ničení životního prostředí a lidského zdraví nekontrolovanou likvidací odpadu, prosíme, zlikvidujte ho zodpovědně, v souladu k podpoře opětovného využití zdrojů. Využijte prosím systém

sběru a recyklace nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Tihle výrobek proberou k bezpečné ekologické recyklaci.


BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
D-97084 Würzburg Germany

SIGURNOSNE NAPOMENE

Prije prvog korištenja obvezno pročitajte ovu uputu, kako biste izbjegli ozljede ili oštećenja te postigli optimalan rezultat s Vašim uređajem. Sačuvajte ovu uputu kao podsjetnik. Ako uređaj dajete na raspolaganje trećim osobama, priložite i ovu uputu.

Jamstvo ne pokriva oštećenja uslijed nepridržavanja ove upute. Proizvođač/uvoznik ne odgovara za oštećenja prouzročena nepridržavanjem upute i nepažljivim korištenjem, koje nije u skladu sa zahtjevima iz ove upute za korištenje.

1. Djeca od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja potrebnog za rukovanje smiju koristiti ovaj uređaj samo, ako su pod nadzorom ili su dobile upute za sigurno korištenje uređaja.
2. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
3. Djeca smiju čistiti i održavati uređaj samo, ako su pod nadzorom odrasle osobe.
4. Uređaj se mora čuvati izvan dohvata djece.
5. Ako je kabel oštećen, zamjenu mora izvršiti proizvođač, ovlaštenu servis ili slično kvalificirana osoba, kako biste izbjegli opasnosti.
6. Prije stavljanja utikača u utičnicu provjerite jesu li mrežni i napon uređaja identični.
7. Izvucite utikač iz utičnice, ako uređaj nije u uporabi ili prije čišćenja.
8. Ne uranjajte uređaj, kabel ili utikač u vodu ili druge tekućine. Postoji životna opasnost uslijed strujnog udara!
9. Pri iskopčavanju uređaja primite utikač i izvucite ga iz utičnice. Ne povlačite kabel.
10. Ne izvlačite i ne stavlajte utikač u utičnicu mokrom rukom.

11. Koristite uređaj isključivo za predviđenu svrhu.
12. Ne namatajte i ne savijajte kabel oko uređaja.
13. Za uporabu samo u privatnim domaćinstvima i u zatvorenom prostoru!
14. Visoki napon!  Ne dirajte električnu mrežu unutar uređaja.
15. Nikada ne stavljajte metalne predmete u rešetku tijekom rada.
16. Držite podalje od zapaljivih materijala.
17. Uređaj objesite na zid ili strop izvan dohvata djece.
18. Uređaj nije prikladan za upotrebu u stajama ili sličnim prostorijama.
19. Uređaj se ne smije koristiti u prostorijama u kojima mogu postojati zapaljive pare ili eksplozivna prašina.
20. Uređaj se može objesiti ili postaviti. Za vješanje koristite samo kuku pričvršćenu na uređaj. Objesite uređaj na zid ili strop. Za postavljanje uređaja odaberite samo ravnu površinu.
21. UPOZORENJE: Lampu uređaja nije moguće zamijeniti. Ugasite uređaj kada svjetiljka više ne radi.
22. Prije čišćenja isključite uređaj iz napajanja. Očistite plastično kućište / rešetku suhim krpama i ispraznite posudu za skupljanje tjedno ili po potrebi.

Elektronski odstranjivač insekata koristi crnu svjetlost (ultraljubičaste zrake) valne duljine koja se pokazala najučinkovitijom za privlačenje letećih insekata osjetljivih na svjetlost, poput muha, moljaca, komaraca ili drugih letećih insekata. Kukci ugibaju čim dotaknu mreže visokog napona unutar uređaja. Bez kemikalija, smrada, spreja, prljavštine, zagađivača i bez opasnih materijala za ljude i kućne ljubimce. Idealno za upotrebu u kući, uredu, tvorničkim zgradama, restoranima i ostalim prostorijama.

DIJELOVI UREĐAJA

1. Kukica
2. Vanjsko kućište (plastično kućište / rešetka)
3. Zdjela za skupljanje



RAD

Postavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu ili ga objesite na zid. Priključite uređaj na odgovarajući priključak za napajanje. Uređaj je sada u funkciji.

ČIŠĆENJE I NJEGA

1. Prije čišćenja isključite uređaj iz napajanja.
2. Očistite plastično kućište / rešetku suhim krpama.
3. Odvojite posudu za skupljanje iz uređaja (Sl. 1). Ispraznite jednom tjedno ili po potrebi.



TEHNIČKI PODACI

Nazivni napon: 220-240V ~ 50/60Hz

Nazivna snaga: 6.5W

JAMSTVO I SERVIS

Naši uređaji prije isporuke prolaze strogu kontrolu kvalitete. U slučaju oštećenja tijekom proizvodnje ili transporta pošaljite uređaj trgovcu. Dodatno uz zakonska prava kupac ima pravo na ispunjenje jamstva sukladno sljedećim uvjetima jamstva:

Za ovaj uređaj dajemo dvogodišnje jamstvo, koje počinje vrijediti od datuma kupnje. Jamstvo ne pokriva kvarove nastale uslijed nestručnog rukovanja uređajem kao i smetnje funkcija uslijed zahvata i popravaka od strane trećih osoba ili uslijed ugrađivanja dijelova, koji nisu preporučeni od strane proizvođača. Jamstvo vrijedi samo uz predočenje računa. Jamstvo ne pokriva posljedične štete proizašle nepridržavanjem upute za korištenje. Jamstvo ne pokriva materijalne štete ili ozljede uslijed pogrešnog korištenja ili nepridržavanja sigurnosnih napomena. Oštećenja na dijelovima ne znači besplatnu zamjenu kompletnog uređaja. U tom slučaju kontaktirajte našu službu za kupce. Zamjena slomljenog stakla ili plastike odvija se uvijek uz plaćanje. Jamstvo ne pokriva oštećenja potrošnih materijala ili dijelova, čišćenje, održavanje ili zamjenu spomenutih dijelova i stoga se isti rješavaju uvijek uz plaćanje.

EKOLOŠKI PRIHVATLJIVO ZBRINJAVANJE



Recikliranje – EU direktiva 2012/19/EG

Simbol na uređaju označava da se proizvod se ne smije zbrinjavati u komunalni otpad. Nekontroliranim zbrinjavanjem otpada možete narušiti ekološku stabilnost i ljudsko zdravlje. Savjesno i odgovorno zbrinite dotrajali uređaj u otpad, kako bi se poticalo recikliranje sirovina. Za

više informacija o zbrinjavanju i recikliranju ovog uređaja obratite se lokalnim vlastima ili trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj. On može zbrinuti dotrajali uređaj u otpad.


BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
D-97084 Würzburg Germany

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Citiți neapărat următoarele indicații înainte de utilizare pentru a evita accidentări sau daune și pentru a obține cel mai bun rezultat cu acest dispozitiv. Păstrați manualul de utilizare într-un loc sigur. La predarea dispozitivului unei alte persoane, asigurați-vă că înmânați și acest manual de utilizare.

În caz de deteriorări cauzate prin nerespectarea instrucțiunilor din acest manual, garanția își pierde valabilitatea. Producătorul/importatorul nu răspunde pentru daunele cauzate în urma nerespectării manualului de utilizare sau a utilizării neglijente, în neconformitate cu cerințele acestuia.

1. Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii care au vârsta de peste 8 ani, de către persoane cu capacități fizice, senzoriale și mentale limitate și de către persoane fără experiență și care nu cunosc dispozitivul, atunci când acestea sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea dispozitivului în siguranță.
2. Copiilor nu le este permis să se joace cu acest dispozitiv.
3. Curățarea și mentenanța nu trebuie realizate de copii nesupravegheați.
4. Aparatul nu se va lăsa la îndemâna copiilor.
5. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie schimbat de către producător, serviciul pentru clienți al acestuia sau o altă persoană cu o calificare asemănătoare, pentru a evita orice pericol.
6. Înainte de a introduce ștecărul în priză verificați dacă tensiunea electrică și frecvența corespund cu indicațiile de pe plăcuța cu date tehnice.
7. Scoateți ștecărul din priză atunci când nu folosiți dispozitivul și înainte de curățare.

8. Nu scufundați dispozitivul sau ștecărul în apă sau alte lichide. Pericol de electrocutare!
9. Trageți de ștecăr pentru a-l scoate din priză. Nu trageți de cablu.
10. Nu scoateți ștecărul din priză și nu-l introduceți în priză dacă aveți mâna udă.
11. Folosiți dispozitivul doar în scopul pentru care a fost conceput.
12. Nu învârtiți cablul în jurul dispozitivului și nu îl îndoiiți.
13. Este destinat exclusiv utilizării în locuința privată sau în spații interioare.
14. Voltaj înalt!  Nu atingeți grilajul electric dinăuntru produsului.
15. Nu introduceți obiecte din metal prin grilajul aparatului în timp ce acesta este în funcțiune.
16. A se ține la distanță de materialele inflamabile.
17. Aparatul nu se va lăsa la îndemâna copiilor și se va monta pe perete sau tavan.
18. Acesta nu este destinat utilizării în grajduri, hambare sau spații similare.
19. Aparatul nu se va utiliza în încăperi în care pot exista vapori inflamabili sau praf exploziv.
20. Aparatul poate fi atât atârnat cât și așezat. Dacă alegeți să-l atârnați, atunci se va utiliza doar cârligul cu care este prevăzut dispozitivul. Aparatul se poate atârna atât pe perete cât și pe tavan. Aparatul trebuie întotdeauna așezat pe o suprafață plată.
21. AVERTISMENT: Lampa nu poate fi înlocuită. Aruncați aparatul atunci când lampa nu mai funcționează.
22. Înainte de a curăța aparatul, acesta trebuie deconectat de la rețeaua de curent electric. Carcasa/ grilajul din plastic se curăță cu o lavetă uscată, iar vasul colector se golește săptămânal sau în funcție de nevoie.

Uciagașul electric de insecte utilizează o lumină neagră (raze UV) cu o lungime a undelor care s-a dovedit a fi cea mai eficientă în atragerea insectelor zburătoare sensibile la lumină, precum muștele, moliile, tântarii etc. Insectele sunt electrocutate de îndată ce pătrund în grilajul de înaltă tensiune din interiorul aparatului. Fără chimicale, spray-uri, murdărie, substanțe nocive pentru oameni sau animalele de companie. Ideal pentru utilizarea în locuință, la birou, în fabrici, restaurante și alte spații asemănătoare.

PĂRȚILE COMPONENTE ALE APARATULUI

1. Cârlig
2. Carcasă /grilaj din plastic
3. Vas de colectare



FUNCȚIONARE

Așezați aparatul pe o suprafață stabilă și plană sau agățați-l pe perete. Conectați aparatul la rețeaua de curent electric. Aparatul funcționează acum.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Înainte de a curăța aparatul, acesta trebuie deconectat de la rețeaua de curent electric.
2. Carcasa/grilajul din plastic se curăță cu o lavetă uscată.
3. Vasul de colectare se detașează prin rotire (imag. 1). Se golește o dată pe săptămână sau de câte ori este necesar.



DATE TEHNICE

Tensiune de funcționare: 220-240V ~ 50/60Hz

Putere maximă: 6.5W

GARANȚIE ȘI SERVICIU CLIENȚI

Înainte de livrare, aparatele noastre sunt supuse unui control riguros de calitate. Dacă, în ciuda tuturor măsurilor luate în timpul producției sau al transportului apar daune, trimiteți aparatul înapoi la comerciant. Pe lângă drepturile legale, cumpărătorul are opțiunea de a solicita garanția după criteriile următoare:

Oferim o garanție de 2 ani pentru aparatul achiziționat începând din ziua vânzării. Defectele care apar în urma utilizării neadecvate a aparatului și defecțiuni tehnice în urma reparațiilor efectuate de persoane terțe sau montarea unor piese care nu sunt originale nu sunt acoperite de această garanție. Păstrați întodeauna bonul, fără bon pierdeți dreptul la orice garanție. Prin nerespectarea instrucțiunilor de utilizare, garanția se pierde. Nu suntem răspunzători pentru daune indirecte. Nu suntem răspunzători pentru daune sau răni în urma utilizării incorecte sau pentru nerespectarea instrucțiunilor de siguranță. Daunele la nivelul accesoriilor nu înseamnă că întregul aparat va fi înlocuit gratuit. În acest caz contactați serviciul clienți. Sticla spartă sau componentele din plastic se plătesc întodeauna. Daunele materialelor consumabile sau de uzură precum și curățarea, întreținerea sau schimbul pieselor respective nu sunt acoperite de garanție și de aceea contra cost.

ELIMINARE ECOLOGICĂ



Reciclare - Directiva UE 2012/19/UE

Acest simbol arată că produsul nu trebuie aruncat la un loc cu deșeurile menajere. Pentru a evita daunele asupra mediului înconjurător sau asupra sănătății prin gestionarea necontrolată a deșeurilor vă rugăm să aruncați aparatele în mod responsabil, pentru a încuraja reciclarea durabilă a resurselor. Pentru returnarea aparatului dvs. folosit, utilizați centrele de returnare și colectare sau

adresați-vă comerciantului de la care ați achiziționat acest aparat. Acesta se poate debarasa de aparat în mod ecologic.


BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
D-97084 Würzburg Germany

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Aby nie dopuścić do urazów lub uszkodzeń oraz aby maksymalnie wykorzystać możliwości urządzenia, przed rozpoczęciem jego użytkowania należy przeczytać wszystkie poniższe zalecenia. Niniejszą instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. W przypadku przekazania lub odstąpienia komuś tego urządzenia, do urządzenia należy dołączyć również tę instrukcję.

W przypadku uszkodzenia spowodowanego nieprzestrzeganiem przez użytkownika zaleceń podanych w niniejszej instrukcji gwarancja nie ma zastosowania. Producent/importer nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem podanych w instrukcji zaleceń, zaniedbaniami oraz użytkowaniem w sposób niezgodny z wymaganiami opisanymi w instrukcji.

1. Pod warunkiem zapewnienia odpowiedniego nadzoru, pouczenia na temat bezpiecznej obsługi i dopilnowania zrozumienia zagrożeń, urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od lat 8, osoby o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznych, a także osoby, którym brak jest doświadczenia lub wiedzy.
2. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
3. Dzieci nie mogą bez nadzoru wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją.
4. Urządzenie należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
5. Jeżeli kabel zasilający zostanie uszkodzony, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, należy go wymienić. Wymiany powinien dokonać producent, przedstawiciel jego serwisu lub inne osoby o podobnych kwalifikacjach.
6. Przed włożeniem wtyczki do kontaktu, należy sprawdzić, czy napięcie i częstotliwość są zgodne ze specyfikacją podaną na tabliczce znamionowej.

7. Przed czyszczeniem i na czas, gdy urządzenie nie jest używane, należy wyjąć wtyczkę z kontaktu.
8. Urządzenia i wtyczki kabla zasilającego nie wolno zanurzać w wodzie lub innych płynach. Ryzyko utraty życia wskutek porażenia prądem!
9. W celu wyjęcia wtyczki z kontaktu należy ciągnąć za wtyczkę. Nie należy ciągnąć za kabel zasilający.
10. Nie należy mokrą ręką wkładać wtyczki urządzenia do kontaktu lub wyjmować jej z niego.
11. Urządzenia nie należy używać do celów, do których nie jest ono przeznaczone.
12. Kabla nie należy owijać wokół urządzenia ani zaginać.
13. Jest ono przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego wewnątrz pomieszczeń!
14. Wysokie napięcie!  Nie należy dotykać elektrycznej kratki znajdującej się wewnątrz urządzenia.
15. Nie dotykaj kratki żadnymi metalowymi przedmiotami po włączeniu urządzenia.
16. Trzymaj urządzenie z dala od łatwopalnych przedmiotów.
17. Zawieś urządzenie na ścianie albo na suficie tak, aby znajdowało się poza zasięgiem dzieci.
18. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w stajniach, szopach itp.
19. Urządzenia nie należy używać w miejscach, w których znajdują się łatwopalne opary lub wybuchowy pył.
20. Urządzenie nadaje się do zawieszenia lub postawienia. Urządzenie należy zawieszać wyłącznie na przymocowanym do niego haku. Urządzenie można zawiesić na ścianie lub suficie. Urządzenie należy stawiać wyłącznie na równej powierzchni.

21. OSTRZEŻENIE: Lampy znajdujące się w urządzeniu nie można wymienić. Jeżeli urządzenie przestanie działać, należy je wyrzucić.
22. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć urządzenie od prądu. Plastikową obudowę/kratkę należy czyścić suchą ściereczką, a pojemnik na owady opróżniać co tydzień lub w razie potrzeby.

Elektroniczna lampa owadobójcza emituje promienie ultrafioletowe (UVA), które najlepiej przyciągają reagujące na światło skrzydlate owady takie jak muchy, ćmy, komary itp. Owady giną rażone prądem po dotknięciu wnętrza urządzenia. Urządzenie jest nieszkodliwe dla ludzi i zwierząt domowych – bez chemikaliów, przykrego zapachu, aerozoli, brudu oraz szkodliwych substancji. Urządzenie idealnie nadaje się do stosowania w domach, biurach, fabrykach, lokalach gastronomicznych itp.

BUDOWA URZĄDZENIA

1. Hak
2. Obudowa zewnętrzna (plastikowa obudowa/kratka)
3. Pojemnik na owady



OBŚŁUGA

Postaw urządzenie na stabilnej i równej powierzchni lub zawieś je na ścianie. Podłącz urządzenie do prądu. Urządzenie jest teraz włączone.

CZYSZCZENIE I PIEŁĘGNACJA

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia odłącz urządzenie od prądu.
2. Plastikową obudowę/kratkę czyść za pomocą suchej ściereczki.
3. Odkręć pojemnik na owady (Rys. 1). Pojemnik należy czyścić raz na tydzień lub w razie potrzeby.



DANE TECHNICZNE

Napięcie robocze: 220-240V ~ 50/60Hz
Moc: 6.5W

GWARANCJA I SERWIS KONSUMENCKI

Przed dostarczeniem do klienta nasze urządzenia poddawane są rygorystycznej kontroli jakości. Jeśli, pomimo wszelkich starań, podczas produkcji lub transportu pojawi się uszkodzenie, należy zwrócić urządzenie do sprzedawcy. Dodatkowo do stosowanych powszechnie przepisów, nabywca ma prawo do reklamacji na podstawie warunków niniejszej gwarancji:

Dla każdego zakupionego urządzenia zapewniamy 2 lata gwarancji, poczynając od dnia zakupu. Uszkodzony produkt można zwrócić bezpośrednio w punkcie zakupu.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwą obsługą urządzenia, usterek w wyniku modyfikacji i napraw wykonanych przez strony trzecie lub w wyniku użycia nieoryginalnych części. Należy zachować dowód zakupu, który jest jedyną podstawą złożenia roszczenia gwarancyjnego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe w wyniku nieprzestrzegania instrukcji obsługi. Powoduje to unieważnienie gwarancji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody materiałowe ani obrażenia ciała spowodowane niewłaściwą obsługą urządzenia i nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi. Uszkodzenie akcesoriów nie oznacza bezpłatnej wymiany całego urządzenia. W takim wypadku prosimy o kontakt z naszym serwisem. Stłuczone elementy szklane lub pęknięte elementy plastikowe są wymieniane za opłatą. Uszkodzenia materiałów eksploatacyjnych lub części podlegających zużyciu, a także czyszczenie, konserwacja i wymiana wspomnianych części nie jest objęta gwarancją i podlega opłacie.

USUWANIE PRZYJAZNE ŚRODOWISKU



Recykling – Dyrektywa europejska nr 2012/19/UE

Ten znak oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska i zdrowia ludzi spowodowanym niekontrolowaną utylizacją odpadów, poddaj produkt procesowi recyklingu w celu promowania zrównoważonego ponownego wykorzystywania zasobów materiałowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z

systemu oddawania zużytych produktów lub skontaktuj się ze sprzedawcą. Sprzedawca może przyjąć produkt w celu przeprowadzenia bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
D-97084 Würzburg Germany